

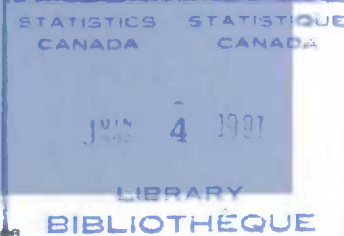


The Sugar Situation

April 1991

Situation du sucre

Avril 1991



Price: Canada: \$5.00 per issue, \$50.00 annually
 United States: US\$6.00 per issue, US\$60.00 annually
 Other Countries: US\$7.00 per issue, US\$70.00 annually
 To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677

Prix: Canada: 5 \$ l'exemplaire, 50 \$ par année
 États Unis: 6 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année
 Autres pays: 7 \$ US l'exemplaire, 70 \$ US par année
 Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Sources and Methods

This survey is a monthly mail-out mail-back survey with telephone follow-up, conducted on a calendar year basis. It comprises all Canadian refiners of raw cane or beet sugars as well as those who further process such sugars. The universe is based on the latest Survey of Manufactures. Liquid sugars are reported on a "sugar solid" basis. Acquisitions mean deliveries or landings of raw or refined sugars in Canada.

Note: This report reflects the experience of the respondent firms listed in the December 1990 report, plus any deletions or additions since then.

Changes to date: Nil

For further information contact: Peter Zylstra (613-951-3511), Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6

TABLE 1. Acquisitions of Raw and Refined Sugar, April 1991

	SCG code CTB	During the month	Year-to-date
		Durant le mois	Total cumulatif
metric - tonnes - métriques			
Raw sugar - Sucre brut	1701.1	103 597	208 867
Refined sugar purchased for further processing - Sucre raffiné acheté pour être conditionné	1701.9	132	504
Refined sugar purchased in the same condition - Sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état	1701.9	22	1 736

Selected series available on CANSIM, matrix 141.

Industry Division

May 1991

Sources et méthodes

Il s'agit d'une enquête postale mensuelle avec suivi téléphonique, qui est menée suivant le calendrier civil. Cela comprend tous les producteurs canadiens de sucre brut de canne ou de betteraves et ceux qui recon-ditionnent ces sucres. L'univers se fonde sur la dernière enquête annuelle des manufactures. Les sucres liquides sont déclarés suivant le poids d'extrait solide. Acquisitions s'appliquent aux livraisons ou aux arrivages de sucre brut et raffiné au Canada.

Note: Le présent rapport traduit l'activité des entreprises répondantes énumérées dans la publication de décembre 1990, compte tenu des suppressions et des additions.

Changements à date: Néant

Pour plus de renseignements, communiquer avec: Peter Zylstra (613-951-3511), Division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

TABLEAU 1. Acquisitions de sucre brut et raffiné, avril 1991

Certaines séries disponibles dans la matrice 141 de CANSIM.

Division de l'industrie

Mai 1991

Published under the authority of the Minister of Industry, Science and Technology. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission of the Minister of Supply and Services Canada.

Publication autorisée par le ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du ministre des Approvisionnements et Services Canada.





1010068976

TABLE 2. Stocks of Raw and Refined Sugar, April 1991

TABLEAU 2. Stocks de sucre brut et raffiné, avril 1991

	SCG* Code Code CTB*	Stocks	
		Opening Ouverture	Closing Fermeture
metric - tonnes - métriques			
Raw sugar ¹ - Sucre brut ¹	1701.1	39 898 r	72 268
Refined sugar; all (includes refined sugar purchased for resale in the same condition) - Sucre raffiné; tout (inclus le sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état)	1701.9	154 268 r	143 991

¹ Does not include sugar beets.

¹ Non compris le sucre de betteraves.

TABLE 3. Production of Refined Sugar, April 1991

TABLEAU 3. Production de sucre raffiné, avril 1991

	Raw sugar used ¹	Year-to-date	Refined sugar produced	Year-to-date
	Sucre brut utilisé ¹	Total cumulatif	Sucre raffiné produit	Total cumulatif
	SCG code - 1701.1 - CTB code		SCG code - 1701.9 - CTB code	
metric - tonnes - métriques				
Refined sugar, all - Sucre raffiné, tout	70 952	291 130	67 712	278 179

¹ Including from sugar beets.

¹ Incluant de betteraves à sucre.

TABLE 4. Shipments of Raw and Refined Sugar¹, April 1991

TABLEAU 4. Livraisons de sucre brut et raffiné¹, avril 1991

	SCG* Code Code CTB*	Domestic market		Export market	
		Marché canadien		Marché d'exportation	
		During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif	During the month Durant le mois	Year-to-date Total cumulatif
metric - tonnes - métriques					
Raw sugar - Total - Sucre brut	1701.1	275	581	-	-
Refined sugar - Total - Sucre raffiné	1701.9 1702.9	71 908	265 330	6 200	23 433
White sugar packaged - Sucre blanc empaqueté:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.99.21	14 289	55 287	292	1 401
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.99.22	12 099	42 469	1 083	4 480
In bulk-En vrac	1701.99.29	16 400	62 733	4 796	17 456
Soft sugar packaged - Sucre mou empaqueté:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.91.11	1 788	7 012	5	37
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.91.12	2 638	9 787	-	5
Icing sugar packaged - Sucre à glacer empaqueté:					
Under 20 kilograms-Moins de 20 kilogrammes	1701.99.11	655	2 029	13	35
20 kilograms and over-20 kilogrammes et plus	1701.99.12	2 704	10 842	11	19
Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops	1702.9	21 335	75 171	-	-

¹ Shipments are defined as sales to the consumer market, and as such do not include refined sugar sold for further processing (see Table 1).

¹ Les livraisons, soit la quantité de sucre mise en marché au niveau de la consommation et comme tel ne comprennent pas le sucre raffiné vendu pour être conditionné (voir le tableau 1).

- nil or zero
r revised figures.
* SCG - Standard Classification of Goods.

- néant ou zéro.
r nombres rectifiés.
* Classification type des Biens.